I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2060/90 VAN DE RAAD

van 16 juli 1990

betreffende de overgangsmaatregelen voor het handelsverkeer met de Duitse Democratische Republiek in de sectoren landbouw en visserij

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 28, 43 en 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland en de Duitse Democratische Republiek een verdrag (Staatsvertrag) hebben gesloten waarbij met onmiddellijke ingang een monetaire unie wordt ingesteld en volgens hetwelk de Duitse Democratische Republiek geleidelijk in het economische en sociale bestel van de Bondsrepubliek Duitsland, alsmede in de rechtsorde van de Gemeenschap wordt opgenomen in de periode vóór de formele eenmaking van de beide Duitse Staten;

Overwegende dat in het Staatsvertrag is bepaald dat de Duitse Democratische Republiek haar beleid op het recht en op de doelstellingen van de Europese Gemeenschappen afstemt;

Overwegende dat de Duitse Democratische Republiek overeenkomstig artikel 15 van het Staatsvertrag de inning van heffingen, alsmede de toekenning van restituties in het handelsverkeer met de Gemeenschap in de landbouwsector op grondslag van wederkerigheid schorst;

Overwegende dat het dienstig is dat de Gemeenschap, rekening houdende met de door de Duitse Democratische Republiek ingestelde of in te stellen regeling, voor landbouwprodukten, al dan niet verwerkt, specifieke voorschriften vaststelt;

Overwegende dat het, met het oog op een snelle aanpassing van de regelingen voor de buitengrenzen van de Gemeenschap aan de ontwikkelingen in de Duitse Democratische Republiek, dienstig is de Commissie volgens de procedure van het Comité van beheer de desbetreffende uitvoeringsbevoegdheden te verlenen;

Overwegende dat, wat het handelsverkeer tussen de Duitse Democratische Republiek enerzijds en Spanje en Portugal anderzijds betreft, deze verordening van toepassing is met inachtneming van de ter zake dienende bepalingen van de Toetredingsakte,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Deze verordening is van toepassing op de in bijlage II van het EEG-Verdrag bedoelde landbouwprodukten, alsmede op de goederen die zijn verkregen door verwerking van landbouwprodukten, als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3033/80 (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1436/90 (3).

Artikel 2

Wanneer de Commissie volgens de procedure van artikel 5 vaststelt dat aan de in artikel 3 genoemde voorwaarden is voldaan, worden in het handelsverkeer van de Gemeenschap met de Duitse Democratische Republiek de inning van heffingen en de toepassing van andere belastingen, kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking, die voortvloeien uit de gemeenschappelijke regelingen voor de in artikel 1 bedoelde produkten en goederen, geschorst, met inachtneming van de ter zake dienende bepalingen van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal.

Het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek kunnen evenwel ten aanzien van de Duitse Democratische Republiek de kwantitatieve beperkingen handhaven die betrekking hebben op de produkten die zijn vermeld in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 288/82 van de Raad van 5 februari 1982 inzake de gemeenschappelijke regeling voor de invoer (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3365/89 (5).

Artikel 3

1. De Commissie is gemachtigd volgens de procedure van artikel 5 uitvoeringsmaatregelen met betrekking tot artikel 2 te treffen,

(1) Advies uitgebracht op 13 juli 1990 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).

(2) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1.
(3) PB nr. L 138 van 31. 5. 1990, blz. 9.
(4) PB nr. L 35 van 9. 2. 1982, blz. 1.
(5) PB nr. L 325 van 10. 11. 1989, blz. 1.

a) mits de Duitse Democratische Republiek :

— mechanismen invoert die met die van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, van het gemeenschappelijk visserijbeleid en van de gemeenschappelijke regeling voor het handelsverkeer analoog zijn, en

— maatregelen neemt of voorbereidt waardoor de vrije toegang voor goederen uit de Gemeenschap wordt gewaarborgd ;

b) rekening houdende met het effect van de betrokken mechanismen op de produktie en de afzet van de in artikel 1 bedoelde produkten.

2. Lid 1, onder a), eerste streepje, geldt onverminderd de verplichtingen die voor de Duitse Democratische Republiek uit overeenkomsten met derde landen voortvloeien, op voorwaarde dat de Duitse Democratische Republiek voor produkten of goederen uit derde landen maatregelen toepast waarmee wordt gewaarborgd dat de door de Gemeenschap ten aanzien van derde landen vastgestelde bepalingen niet worden omzeild.

Artikel 4

1. In afwijking van de procedure van artikel 5 kan de Commissie de krachtens artikel 2 geschorste maatregelen eigener beweging of op verzoek van een Lid-Staat opnieuw invoeren, voor zover dat nodig is om verstoringen te voorkomen die de doelstellingen van artikel 39 van het EEG-Verdrag in gevaar kunnen brengen.

2. Indien de Duitse Democratische Republiek ertoe genoopt wordt beschermende maatregelen te nemen ten einde te voorkomen dat door de vrije toegang van de bij deze verordening bedoelde communautaire produkten en goederen ernstige moeilijkheden worden veroorzaakt in een van haar economische sectoren, vormt zulks geen beletsel voor de toepassing van artikel 2, voor zover genoemde maatregelen op eenvormige wijze worden toegepast op een of meer categorieën produkten of goederen uit de Gemeenschap.

Artikel 5

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1340/90 (2), of het overeenkomstige artikel van de andere verordeningen houdende een gemeenschappelijke marktordening op het gebied van de landbouw of de visserij.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

De schorsingsmaatregelen kunnen met ingang van 1 juli 1990 worden toegepast.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1990.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. DE MICHELIS

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 1.